



Kartverket

Vestvågøy kommune
Postboks 203

8376 LEKNES

Att: Lillian Nyborg

Deres ref.:

Vår ref.

Dato:

Sak/do

18.03.2013

k.: 06/04451-13

Ark.: 326.12

Feilnormert adressenavn i Vestvågøy kommune, sak 04/2013

Kartverket har fått ei utlistering av adressesettillleggsnavn på vegadresser i matrikkelen fra det siste året, og vi har plikt til å kvalitetssikre navna som er innmeldt. Det framgår at vegkode 1860 i Vestvågøy kommune har skrivemåten **Klokkervika**. Denne skrivemåten er i strid med regelverket slik det er utformet i lov om stadnamn. § 4, første ledd, første setning sier at "Dersom ikkje anna er fastsett i denne lova, skal det ved fastsetjing av skrivemåten av stadnamn takast utgangspunkt i den nedervde lokale uttalen. Skrivemåten skal følgje gjeldande rettskrivingsprinsipp for norsk [...]".

I andre ledd under denne paragrafen heiter det at "Når same namnet er brukt om ulike namneobjekt på same staden, skal skrivemåten i primærfunksjonen som hovudregel vere retningsgivande for skrivemåten i dei andre funksjonane".

Den nedarva lokale uttalen av primærnavnet er /"klåkkarvi:ka/ (se kopi av navneseddel fra stedsnavnsamlinga til Arkiv i Nordland lenger nede i brevet), og etter gjeldende rettskrivingsprinsipp gir dette skrivemåten **Klokkarvika**. Dette er også skrivemåten som finnes på offisielle kart (se kopi under) med statusen "godkjent". Naturnavnet, dvs. navnet på vika, er det primære navnet som vegnavnet tar utgangspunkt i, og etter lov om stadnamn skal skrivemåten i funksjon som vegnavn også være **Klokkarvika**. Vegnavnet har likevel fått skrivemåten **Klokkervika**, og denne skrivemåten er altså i strid med reglene i lov om stadnamn. Kartverket ber derfor Vestvågøy kommune om å fastsette ny skrivemåte for vegnavnet, dvs. **Klokkarvika**, i samsvar med reglene i lov om stadnamn. Formålet med lov om

www.kartverket.no

stadnamn er å ta vare på stedsnavna som kulturminne, og det er viktig at adressenavna ikke medvirker til at uttalen av det nedarva stedsnavnet blir forandret.

Det går fram av opplysningene i Sentralt stedsnavnregister at skrivemåten Klokkervika har statusdato 28.10.1999, men navnet har kommet inn i adresseregistret i løpet av det siste året slik at Kartverket først nå er blitt gjort oppmerksom på den feilaktige skrivemåten. Kartverket kjenner ikke til om Vestvågøy kommune har fulgt saksbehandlingsreglene som gjelder etter loven, dvs. å legge fram sakene til uttalelse hos Stedsnavntjenesten og å innhente lokale uttalelser før vedtak har blitt fatta.

På nettsida til Kartverket (<http://www.kartverket.no/Kart/Stedsnavn/>) finnes opplysninger om lov om stadnamn og om saksbehandlingsregler. Ta kontakt om noe skulle være uklart.

Vennlig hilsen

Finn Ørnes
fylkeskartsjef

Aud-Kirsti Pedersen

Vedlegg
Navnesakliste

Kopi:
Stedsnavntjenesten for norske navn i Nord-Norge
HSL-fakultetet
Universitetet i Tromsø
9037 Tromsø

stadnamn | Memo | Bilete | Lyd

Prep **Normalform** Gard Bruk

i **Klokkarvika** 16 1

Type Uttale Fyko Koo

N173 "klåkarvi:ka" 1860 DE2

Sokn Kartbladnamn Kartkode

Buksnes **Buksnes** **DQ235-1**

Informant Merknader Lokallitet

SmPt - **vik**

Litteratur Ledd

- **klokkar/vik-a**



Klikk for å vise dokumentasjon på offentlig bruk

Navn	Dokumentasjon	Kommune	Kartbladnr.	Registrert dato
Klokkarvika	N50 Kartdata	Vestvågøy		07.06.2000
Klokkarvika	Norge 1:50 000	Vestvågøy	1031-2	10.03.1987
Klokkarvika	Økonomisk kartverk 1:5 000	Vestvågøy	DQ235-5-1	17.09.2001